



У Београду 22. Новембра 1855.

ШУМАДИЈКА,

ЛИСТЪ ЗА

КЊИЖЕВНОСТЬ, ЗАБАВУ И НОВОСТИ.

Учредникъ и издавателъ Любомиръ П. Ненадовићъ.

ТЕЧ. IV.

Овай листъ излази вторникомъ в петкомъ. Цѣна му је за три мѣсца 4 цванцика.

№ 95.

МИЛАНИМилка.

(продужено)

III.

Читательни нека опрости, што је тај уводъ у приповедку, готово дужији одъ саме приповедке; онъ је нужданъ био да се упознаду са околностима и особама коя у до-гађајима, о коима намѣравамо говорити участвују. Садъ са свакомъ врстомъ, трудићемо се да развијимо саму при-поведку, анако вѣрио и истинито, као што су је околно-сти и до-гађаји ићи на светъ створили.

Нис мало времена прошло одъ тога дана, о коме смо до сада причали; кадъ у сумрачакъ, неко лупне на вратима удовицу Селанића, коя је у својој пизкој собици, са својомъ кћерим при вечери седила. Безъ сваке зле слутње она одговори: слободно! — Врата се отворе, и јданъ високъ господинъ ступи унутра, онъ је био тако замотанъ у једно прилојунце као да је наполо найвећа вејвица била. На првый погледъ врисне Милка и покрије свое лице обадвема рукама. „Шандоре! за име бо-жје ёсте ли вы?“ повиче удовица ужаснимъ гласомъ и сва се стресе.

„Я самъ госпожа!“ одговори Шандоръ и стане као у-коченъ на средъ себе. Њинъ ужасанъ дрктећи гласъ, и врисакъ девойке, сбунили су га; онъ је могоа свой стра-сакрити — онъ је стало предъ топовима, юришао је од-важно на шэнцеве, картачи звиждали су око његови у-шијо; али никада је осећао да му је срце дрктало као сада.

„Разбойниче иди изъ моје куће!“ на ново повиче у-довица, и стане предъ свою кћерм — „или ако сте и Бе-оградъ освоили, кажите ми да и одаље бежимъ.“

„Госпожа!“ промуца укоченый Шандоръ, и даљ је могоа говорити, уста му се смрзну.

„Ни једне речи выше! изданцо свогъ рода! ни једне речи выше да ниси проговорио у мојој кући. Одлази, иди, да те никада выше моя очи не види!“

Шандоръ се поврати мало одъ првогъ страја. Са горкимъ уздисањемъ обреши ладњи зной са свогъ чела. Баци свое дугачко лјунче за врата, и на њему засја се клону као да су осечене.

богата униформа хонведскогъ капетана. „Кроћити одав-де нећу“ повиче сињ одважнимъ гласомъ — „крозъ пу-шике и сабљу, провела је мене моя несрећна любовь, на-сто места смртъ самъ тражио, и никада нисамъ могао по-гинути, а се смрти госпожа небоимъ! ваша вика и прет-ња немогу мене изтерати. Я самъ найпре мой паразостъ платјо и тестаментъ написао, па самъ овде дошао. За-то узмите се упаметъ госпожа, светъ јоште улицомъ иде, ваши су прозори слизки, на пайманю вашу ларму, може стража овамо доћи, а ћу истина погијути, али пре него што я погинемъ, ваша ће ћи мртва предъ вами лежати!“

„Јо, помагайте!“ повиче изъ свега гласа удовица, и са обе руке удари тако о прозоръ, да је своје стакло у комадима са великомъ звекомъ на улицу пало — „пома-гайте! изгинујемо!“ — Жуборъ людји одма се напољу чује.

„Садъ је све изгубљено. О небо нефала ти што си ме створило на овай светъ!“ повиче Шандоръ, и си го-лимъ ножемъ полети Милки. Садъ је текъ, према њенимъ белимъ грудма примѣтјо црне альине. Онъ се заустави, као муна пролети му крозъ главу једна мысао.

„Госпожа, вашъ је мужъ живъ!“ повиче Шандоръ, и корачи јданъ коракъ натрагъ изпредъ обнесвешћене де-войке.

„Вашъ је мужъ живъ госпожа, а вы носите за њимъ црно одјело! онъ је у Препан затворенъ, я самъ му же-вотъ измолио, онъ ме је послao да васъ тражимъ, и да вамъ кажемъ, а вы ме вашомъ викомъ издадосте да по-гинемъ!“

„Ахъ, говори, говори — вѣстниче мое среће! Шандоре анђеле съ неба! кажи намъ, увѣри насъ, је ли живъ мой мужъ!“ повиче удовица Селанића, и при таквој на-расној промени мыслила је да саня или да је полутила.

„Ахъ господине, где је мой отацъ?“ проговори Мил-ка као иза сна, и загуши се жалостнимъ јапањемъ. Ње-не одъ страја укочене очи потопе се у сузе, и ова нано-во клоне у несвесть. Шандоръ погледи бледо анђелско лице, никада ни једну лепоту овога света нису веће опас-ности и ужаси обиковали, „свой той жалости и несрећи-је самъ узрокъ!“ помисли онъ у себи, и обадве му руке

Баци свое дугачко лјунче за врата, и на њему засја се клону као да су осечене.

„Говорите, за име божје говорите, како сте оставили мага мужа, кажите јоштъ једанпут је ли жив Милкин отац!“ рекне удовица Селанића и увати га за зренје.

„Све је доцкань госпога!“ одговори Шандор јалостно. — „Вы сте съ вашомъ викомъ ларму начинили и у помоћ позвали, и свакогъ тренутка я очекујемъ пандура да ме убију овде, на овомъ месту, јер је се недамъ живи у руке! Је ћу самъ умрети, само што ћу два три пандура, који ме се први привате найпре предамномъ на овай светъ послати!“ При тимъ очајелнимъ речма чује се врева подъ прозорима: „овде, овде, видите брзо!“ повиче једанъ на улицы — „бежите у ову другу собу,“ рекне удовица Селанића и отвори једна врата, коя су за вѣсомъ била заклонјена, па онда претвори за њимъ врата, и брзо његово януце баци подъ креветъ. Неколико тренутака после тога, ступи у собу са запетомъ пушкомъ кварталникъ коме су слѣдовала узастопце четири оружана пандура. Удовица седила је снуждена поредъ своје кћери, која је јоштъ непрестано у некој забуни са склопајнимъ очима на канабету лежала.

„Госпога опростите!“ рекне кварталникъ испитујући очима све крајеве соба. — „У овој соби мало пре била је ларма, прозоръ је разлупанъ, и једанъ гласъ чује се, који је у помоћ противу разбойника звао. А мы ништа невидимо, вы сте мирни!“

„Није ништа брате!“ одговори удовица Селанића, и уз је њено бледо лице полети руменъ, јер то јој је првый пут у животу, да је принуђена да неистину говори. „Није ништа! моя кћи уватила је страх одъ Маџара, који су на нашу кућу нападали, па се мало пре у грозници тако занела и викала и прозоръ разбила, да самъ је једва стишала. Ево јоштъ је једнако у грозници, али садъ јој је болје.“

„Нама су и то казали“ рекне кварталникъ остављајући оружје на свое место — „да је пре те ларме једанъ човекъ ушао у ову кућу.“

„Есть, есть,“ одговори удовица — „то је био доктор. Онъ је отишао одавно. Морамъ сутра опетъ молити га да дође!“

„Опростите госпога што смо васъ узнемирали, и лаку вамъ иоћи!“ рекне кварталникъ, и оде съ пандура.

Савъ стра прође. Госпога устане и закључи врата на кући; покропи сирћетомъ Милку по челу, која се већ толико била повратила, да је могла сама себомъ владати.

— Томъ приликомъ имао је Шандор јеста времена у другој соби, да свою измышљену и лажну вѣсть о животу Селанића јоштъ болје скрој. Онъ је био чуо у Банату да је Селанић негди погинуо, али никако није могао разабрати где и одъ кога. Та неизвестност пала му је на паметь при ономъ найнесрећнијемъ часу, кадъ је Милку хтео убити. И као да се јаново родје обрадовао се, кадъ је видје да удовица и њена кћи вѣрују његовимъ речма. Онъ изађе полако изъ своје мрачне собице.

„Седите господине!“ рекне му удовица — „и опростите што смо васъ иако найпре предусрели.“

„Я треба да се извинявамъ и правдамъ а не вы; я самъ моимъ последњимъ поступкомъ заслужио ваше презире, вы ме презирите зато госпога непрестано, али вы господична Милка, одъ васъ тражимъ да ми будете и за вашу майку благодарни, зато самъ вамъ отца одъ очевидне смрти избавио — “ рекне Шандор и нѣжно и молећи очима погледа на Милку. — „Хвала вамъ господине“ одговори девойка, и усиливало се да осмешити ублажи своје презираће погледе.

„На мою молбу госпога“ продужи капетанъ, „опросио му је прекій судъ животъ, и предао га је генералу Перцелу у руке. Перцел је мой добар љубаша, на моју једну речь онъ ће га слободна пустити, а тако исто је моју једну речь онъ ће га обесити. Милка у вашимъ устима стоји слобода или смртъ вашегъ отца; ваша једна речь његова је пресуда — Милка вы знаете каква је то речь, вы познаете ону бурју што у моимъ трудна бесни — ако желите вашегъ отца видити, треба да моя павиљонъ будете. Путъ къ њему у тавницу води ће насъ поредъ олтара. Милка, у твоимъ сватовима ће је сами генерали, воени топови пратиће здравице кое ће се у твоје здравље и у здравље твогъ отца пити. Милка говори слободно, говори брзо, и већемъ овде дуже остати. Иманъ твогъ отца је дирнуто, онъ је све новце и драгоценности са собомъ понео. Ево је ово мало портрет, што је висило у његовoj соби је заборавио. Онъ ми га је у тавници поклонио, и благословъ ми дао, да будешъ моя, ако те къ њему доведемъ — онъ те заклео да идешъ и да га одъ смрти избавиши.“ — При овомъ речма извади онъ једно златомъ обкружено мало портрет, то је било портрет Милкино, кое је њен отацъ најволово, и кое је Шандор јонда изъ себе вѣногъ отца узео, кадъ је она съ макомъ утекла, и кадъ је по онъ по собама тражио. — Она је све те речи са увоченимъ очима и безъ никакогъ движења слушала. Кадъ види своје портрете групу јој сузе изъ очију, она га счепа изъ руку његовија — притисне га на своје устине: „Ахъ!“ повиче тужнимъ гласомъ — „како ми је мила ова стварка, ово је било у рукама могъ отца. Онъ је ово у тавници сузама своимъ квасијем. О мой отацъ, мой јалостнији отацъ — све! све ћу тебе рада чинити. Господине, дайте ми отца, учините да га найпре видимо и загрлимо па онда убите ме, и некъ вамъ је простъ мой животъ.“

Неко лупне на вратима. „Ко је?“ викне удовица плашљивимъ гласомъ. „Будимъ!“ одговори неко изпредъ врата — „а, небойте се рекне Шандор, и отвори врата, и пусти у собу Бенду, оногъ са сковорчатомъ косомъ Влада читатељи већ познао.“

„Шта је? говори брзо!“ упыта га Шандор закључавајући на ново врата.

„Бежите што пре. И садъ долазимъ изъ Полиције. Я самъ пратио оногъ кварталника тамо, онъ је казао да је ништа, али после дошао је једанъ, који је казао да је видје при овој ларми овде једногъ маџарскогъ официра — и тако чекао само да се искупе момци; заповест је већ издана кварталнику, за десетъ минута ова је кућа бити обколјана.“

„О, неоставляйте насъ пре него што намъ кажете мало рита и покућине, што јоштъ имамъ, задржава за дугъ. Шта ћу садъ съ ономъ кукавномъ ситномъ а голомъ децомъ у ово зимње доба безъ крова, безъ альници, безъ свега и свачега?“

„Милка шта вы велите!“ рекне капетанъ. „Она се нема шта промишљавати — она воли свогъ отца него све на свету. Само намъ кажите како ћемо и гдѣ ћемо прећи у Банатъ“ рекне мати.

„Господине, я ћу свуда за вама ићи само избавите ми отца одъ Маџара!“ рекне Милка одважнимъ гласомъ.

„Есть, и мени се догадило ратованье, и я ћу се избавити одъ Маџара — я ћу Милка одма после нашегъ венчаня бежати съ тобомъ кудъ обешъ — то ти се зајлињемъ при овомъ растанку“ и иђено при тимъ речма полюби є у руку — ићеговъ полюбаць горео є као отрона ватра на ићной руци — „а вы господа,“ продужи Шандоръ даље, спремите се, за три дана я самъ у Панчеву. У неделю у подне будите заедно съ Милкомъ на обали исподъ Вишњице, а ћу съ моимъ чамцемъ прећи да васъ превеземъ. — „Ићао ми є што у оваквимъ околностима морате мой прстенъ примити“ продужи онъ даље предајоћи съ десне руке свой драгоценный прстенъ Милки. — Оча погледи на свою майку и дрктећомъ рукомъ узме прстенъ. — „Садъ съ богомъ!“ Милка незаборави, ако у подне у неделю небудете на обали где самъ казао, твой отаць неће дочекати у животу залазакъ сунца.“

Онъ се огрне брзо у свое дугачко япунце, погледа јоштъ једанпутъ на бледа лица майке и кћери, и као муна оде, праћенъ одъ безсовѣтногъ Бенде.

(продуженъ слѣдује).

ЧУДО МАЙКЕ БОЖИЕ.

У једнай варошици, коя є имала само једну цркву, била су два свештеника. Једанъ є био удовацъ безъ деце, човекъ далеко чувенъ збогъ науке, смирености и милосрдја. Сви су га житљи, а и цела га є околина звала „майкомъ сиротинѣ.“ Онъ пође једномъ са свете литургије изъ цркве, а бледа жена једна са закрвављнимъ одъ плача очима, правый образацъ туге и неволје, изиђе на путъ предъ ићга и есајоћи одъ плача замоли га:

„Отче светы! погледай и смилуй се на мене несрећницу, помози ми!“

„Шта ћешъ да ти учинимъ, у чему да ти помогнемъ, добра душо!“ одговори свештеникъ отеческимъ гласомъ.

„Ахъ, вы сте ми јоштъ једна једна надежда, иначе никди, никаквога пріјатела на земљи немамъ — — —“

„Изузимајоћи Бога“ уђе јој у речь премѣрный свештеникъ, „кој є милостивый отацъ свио несрећника. Говори, у чему се состои причина суза твои.“

„Я самъ сирота удовица съ петоро нејаке децице. Обитавамъ у једнай дасечаной покривеной комори. Нијамъ платила газди шестъ цванцика кире за овай мејецъ, па ме садъ съ децомъ мојомъ тера на полъ, а оно

„О люди, люди!“ узданувши помисли свештеникъ у себи. „Добро дакле, а ты доћи ујутру рано къ мени, я дна сиротицо!“

„Сутра, господине, а где ћу данашњу ноћь съ децомъ да проведемъ?“

„То є истина,“ одговори майка сиротинѣ пропревши рукомъ чело свое. „Али шта да чинимо? Я самъ дана съ све до последње паре што самъ имао несрећницима тији равними издао. — — —“

„Ахъ децо моя, децо моя!“ јашише кукавна удовица.

„Неклони духомъ, него мужествена буди, кћери моя!“ дубоко тронутъ одговори свештеникъ, „и моли се светој майки божјој, она є покровителька и утѣшитељка свију невольни материј и пјове нејачај, па веће доиста она ни тебе съ твојомъ децомъ безъ помоћи оставити.“

„А одъ кога јоштъ да се помоћи надамъ, кадъ ми вы благодѣтелю нашъ, једива надеждо моя, ништа дати и помоћи неможете?“

„Све ће быти, а и сада бы јоштъ было, да ми само у овай паръ нје цепъ мой овако посве празанъ,“ рекне апостолъ благотворности, и у томе за уверити просительку о истини речї свои спусти руку у цепъ горње аљине свое. Најданпутъ зачу се у цепу сребрна звека. Свештеникъ се одъ удивлена упрепасти.

„О пресвета майко божја, заръ већъ саслуша ты смирену молитву нашу!“ у изненадности той узвиши почитанија достојанъ свештеникъ. „Погле вѣрна Христијанко — ево шестъ цванцика, управо пожелана суна — я ји заиста имао нисамъ — узми ји и благодари богу, који в милостију ову посредствомъ чуда послao.“

Затимъ се онъ дубоко замисљенъ удали тражећи у опомени својој разрешенъ загонетке ове — али в немогаће никако другчје него божественимъ чудомъ, себи да разясни.

Све выше и выше утврђенъ у томъ увереню пође онъ сутра данъ опетъ у цркву, да одъ свегъ срца свога светој майки божјој благодарностъ однесе, што є ићга за извршенъ чудотворства овога изабрала. Како ступи у олтаръ, аљ га ићеговъ сопарохъ смешећимъ се чертама лица дочека:

„Ишь тућа!“

„Шта то?“

„Опоминѣшъ ли се светы речї, рекне онай парохъ шалећи се: „недирај у туће!“

„Безъ сумнѣ, али зашто да ме на то опоминѣшъ?“

„Збогъ тога што си неотице моју горњу аљину и уњуј щестъ цванцика, коју си јоче на место твоје навукао, и коју ето и сада на себи носишъ.“

Чудо є было разрешено, аљ є и сиротој удовици за цело поможено было.



ДОМАЙ ТЕАТОРЪ.

Отацъ. Садъ се приближуе твой данъ кћери моя! и радъ самъ да ти што годъ купимъ.

Девойка. Хальина имамъ доста!

Отацъ. А оно избери какавъ накитъ на главу. Шта бы найрадѣ вносила на глави?

Девойка. Шамию тата.

М Р В И Ц Е.

— Юпитеръ сиђе једанпутъ съ неба на земљу съ томъ благородномъ намеромъ, да различите муке и невољь людске позна, и да имъ помогне. Путуючи тако по земљи сусретне једногъ врло сиромашки одевеногъ и врло тужногъ и забринутогъ човека, кога су мутне очи къ земљи оборене биле, и кога су се ноге колебале. — Юпитеръ сажалевши сиромашку тога упусти се съ њимъ у разговоръ и рекне му: куда тако пріятелю, и што си мијтако невесео? «Ахъ, куда ћу, одговори запытаный, — то ни самъ незнамъ, а кадъ ти кажемъ, да самъ збогъ несрѣћне парнице и кућу, и земљу, и све што годъ самъ имао, изгубio, то се ни ты туги и жалости мојој дивити неможешъ.» — «Буди утѣшень брате, кадъ само друго што ніе, у томе ћу ти лако помоћи, рекне Юпитеръ и съ тимъ речма пружи песрѣћнику томе повелику кесу съ дукатима и изчезне. — Наскоро Юпитеръ продужи путъ ской и одма опази човека једногъ, коме је бледоћа лице покрила, и кои брзимъ коракомъ иђаше. — Шта се томъ догодило, помисли у себи, и текъ што је то помислио одма је исто и изрекао. — Ниси ли и ти пріятелю парницу изгубio? запыта га Юпитеръ имаоћи јоштъ у уму оногъ што је парницу изгубio. «О, нисамъ, тужнимъ гласомъ одговори овай, већъ самъ је на жалостъ добио, па ево садъ што брже могу бегамъ, не бы ли се тавнице съ којомъ ми правобранитель мой прети избавио, будући нисамъ у стану, да му плату издамъ. И тако Юпитеръ зловольно остави земљу, на којој је предописана искуства себи набавио.

— У једномъ друштву препирало се выше учени людї о томе, шта је у правомъ смислу лепа жена. Наравно свакї је давао своје мнѣње; али се никако сагласити нису могли. Напоследку дође од некуда шальчиви на једанъ и узадовољи јї све овимъ речма: „Лепа је же на рай, за очи, пакао за душу, чистителный органъ за цепъ.“

— Лончаръ једанъ даде себи слѣдуюћій гробни надписъ ставити: Одъ земљи самъ живio, јръ самъ лончаръ био; у земљу се враћамъ јръ самъ човекъ био. Путниче неплачи! у земљу ћу се преобразити. Отиди у мой дућанъ, тамо ћешъ ме опеть, и може быти башъ у виду лонца, наћи.

— На балу једномъ, гдје је сала за игранъ кое одъ играча, кое одъ играчица, кое пакъ одъ гледаоца дуп-

комъ пуна је, рекне играчъ једанъ играчици својој, бришући марамомъ лице свое одъ зноја. „Башъ је ово несносна врућина. Я се зноимъ као магарацъ Звоитељ! се тако исто и вы, господична моя? — „О не, одговори она, я принадлежимъ сасвимъ другоме роду.

СТРАНЕ ПОВОСТИ.

— Изъ Месине пишу да је при концу прошлогъ месеца тамо ака бура и оља је била, коя је зо миља заузимала, и је сатиј је трајала. Вароши Месина страшно је страдала. Читаве куће, марку и люде, и све што је ветаръ сечеао, посјо је у море. Щета износи на неколико милиона.

— У Паризу пре некогъ времена изда се једна млада и лепа девойка именомъ Каролина Хиршъ, за принцезу маџарску. Она је тако вешто умела одъ једногъ места узанимати а на другомъ са трошенићу узаймљиви новаца отварати себи кредитъ, да се 200.000 (1 милионъ гроша) за две године задужила. Она је држала многобројне слуге и слушкиње, кола и коне; иће себе, у којима је седила, биле су скупине намештајемъ застрете. За самъ квартиръ кире плаћала је 25 хиљада гроша месечно. Напоследку кадъ је са свы страна дугови слегну, буде тужена, 25 особа представану суду противу ње, којима је она преко 200.000 франака дуговала, и она буде осуђена на три године тавнице.

— Сајоузници почели су изъ свои утврђења противу северне стране Севастополя пущати, свакогъ минута бацали су по једно ћуле. Али су се уврѣли, да на 2300. рифы дальнине, немао никаквогъ успѣха. Зато сада очекую и спремају се да са пловећи батерија съ мора почну руске батерије тући. У овојеной части Севастополя готово нема никога. Пелисјев издао је налогъ да све што се може покренути преносе у Камѣшъ, и да тамо куће и колебе за зимованѣ праве. Велике и лепе касарне у Карабелной сасвимъ стое читаве, и могле би се за шпитал је и за обитавање употребити, али Руси могу изъ свои топова донде да дотуре, и кадъ годъ ће све да сруше.

— Генералъ Канроберъ приспео је 13. 1. м. у Копенхагенъ, где је одъ краља Давскогъ врло лепо примљенъ. Ниједно мнѣње у новинама непоявљује се да ће ово француско посланство моћи у својој намѣри да ове државе противу Русије подигне, успѣти.

— Изъ Париза једанъ јавља: да ће сајоузници зо—40 хиљада војника у тврдинама Камѣшъ, Евнаториј и Балаклаве оставити, а ону другу сву војску изъ Кријма извести. Но пре тога разориће сву освојену част Севастополя.

— Царъ Александеръ кадъ је поодје Севастополь, и благодарје војсци за пожертвенанѣ своје, разделју је многобројне медаље са портретомъ цара Николе.

— Колера у војсци у Цариграду јоштъ једнако бесни, особито у странамъ легионима. — Скупоћа свју потреба све већа постас.

Одгонетке у пр. бр. — Безъ воздуха. — Ки-сео. — Што нема подковица на ногама,